Grabaciones 2023-07-27\_Santa Teresa, Yahualica, Hidalgo.

Juan Torres Hernández

Total 3 horas, 17 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1017 | MRB  MPH | Tlahtlamantle kali kichi:wilia:yah le achtowi | Tipos de casas que construyan anteriormente | 49:10 |  |
| T1018 | JTH  JHH | Kokolistle cólera | Narra sobre cólera | 28:20 |  |
| T1019 | JTH  JHH | Cuento de la sirena | Cuento de la sirena | 12:30 | Editar al inicio |
| T1020 | JTH  JHH | Tlahke onkatiwa:lahtok Santa Teresa | Historia de Santa Teresa | 10:08 |  |
| T1021 | MRB  JHH | Tle altepe:ilwitl tle ne: Santa Teresa | Narra sobre la fiesta de Santa Teresa | 16:58 |  |
| T1022 | MRB  JHH | Nawalimeh | Cuento | 11:37 | Al 6:12 ver si es posible eliminar una parte donde el asesor tose |
| T1023 | JTH  JHH | Tle:n ke:meh tle timiskaltih | Historia de vida | 09:43 |  |
| T1024 | JTH  JHH | Ke:nihki moto:ka sintli | Narra sobr el cultivo de maíz | 13:54 | Editar al inicio |
| T1025 | JTH  JHH | Ke:nihki moto:ka etl | Narra sobre el cultivo de frijol | 8:28 |  |
| T1026 | MRB  JHH | Tlatlamantle powitl | Narra sobre los diferenres árboles que hay en Santa Teresa | 28:01 | Al minute 05:37 empezó a correr aire |

Grabaciones 2023-07-28 Santa Teresa, Yahualica, Hidalgo.

Asesores: Emilio Hernández Santiago, Cirilo Cortés Mariano, Martha Pérez Hernández

Tiempo: 2 horas, 40 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1027 | EHS | Ito:ka chinanko Santa Teresa | Cuento de Santa Teresa | 05:51 |  |
| T1028 | borrar | borrar |  |  |  |
| T1029 | EHS  MPS | Ke:nih e:meh kichihkeh carretera tein ahsito Santa Teresa | Narra cómo se construyó la carretera a Santa Teresa | 15:22 | Editar al inicio |
| T1030 | CCM  MPH | Tlatlamantle to:kilistli | Narra sobre diferentes tipos de cultivo | 07:43 | Editar al final |
| T1031 | Borrar | Borrar |  |  |  |
| T1032 | CCM  MPH | Ikamana:li mochina:nko | Historia del Pueblo de Pepeyocatitla | 15:56 |  |
| T1033 | CCM  MPH | Ke:nin ka:nsa: timiskaltih | Narra sobre la historia de vida | 16:02 | Editar al inicio |
| T1034 | CCM  JHH | Ke:nihki e:meh kito:kah xokotl | Cómo se cultiva la naranja | 23:02 | Editar al final |
| T1035 | CCM  JHH | Ke:nihki moto:ka kakawat | Cómo se cultiva el cacahuate | 10:10 |  |
| T1036 | EHS  JHH | Se: tla:katl tlen nehnemi ke:meh se: kwa:to:chin | Cuento | 9:10 | Editar al inicio y al final del lado derecho. |
| T1037 | Borrar |  |  |  |  |
| T1038 | EHS | Tlapehketl | Cuento  De un sembrador de maíz que cuidaba su milpa para que los animales no se comieran los elotes. Un día ahí se encontró con el dueño de los animales y lo llevó a un lugar, lo que en Cuetzalan le llaman ta:lo:ka:n. Cuenta que el dueño de los animales estaba enojado porque la esposa del cazador tenía un amante que también comía la carne de los animales que cazaba el esposo. | 11:53 | Edita al final, se ecuchan los cohetes |
| T1039 | EHS | Se\_ tla:kat itstoya mi:lah wa:n ichichi | Cuento |  | Editar al inicio/ Editar al final |
| T1040 | CCH  JHH | Ke:nihki chachapalchi:wiaya achowia | Narra sobre el trabajo de alfarería en el pueblo de Pepeyocatitla | 9:54 | Editar al inicio |
| T1041 | CCH  JHH | Ke:nihki e:meh kito:kah kamohtle | Narra cómo se cultiva el camote. | 11:22 | Editar al inicio |
| T1042 | CCH  JHH | Ta:tamantle kwa:xi:lo:tl | Narra sobre los diferentes tipos de plátano que hay | 11:23 | Editar al inicio y al final. Si es posible, los puntos súper altos son los cohetes |
| T1043 | CCH  JHH | Mi:li wa:n xokomi:li kikwitiki:s we:yi a:tl | Narra sobre el desbordamiento del río de Pepeyocatitla que acabó con el cultivo de maíz y naranja | 8:54 |  |

Grabaciones 2023-07-31 Chililico, Huejutla, Hidalgo

Asesores: Joaquín Alvarado González

Tiempo: 1 hora, 36 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1044 | JAG  MVC | Kenihki monemi:lis | Historia de vida | 41:25 | Editar al inicio |
| T1045 | JAG  MVC | Tlachke tlaohonkak kwa:tinih wa:n xiwitinih | Narra sobre tipos de árboles que hay en Chililico | 07:04 |  |
| T1046 | Borrar | Borrar |  |  |  |
| T1047 | JAG  MVC | Te:kwa:nimeh wa:n tlapialmeh tein itstokeh Chililico | Narra sobre los diferentes tipos de animales silvestres que hay en Chililico | 40:02 | Editar al inicio |
| T1048 | JAG  MVC | Okseki yo:lkameh | Narra sobre diferentes insectos que hay. | 07:30 |  |

Grabaciones 2023-08-02 Machetla, Huejutla, Hidalgo

Asesores: José Barón Hernández, Mariana Martínez Hernández, Juvencio García Vite, Francisco García Hernández, Mario Villegas Cortázar

Tiempo: 2 horas, 25 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1049 | JBH  MVC | Ke:nin ka:nsa: yo:lki mochina:nko | Historia del pueblo de Machetla 1 | 33:25 | Borra a partir del 32:05 (voz de Amelia) |
| T!050 | MMH  MVC | Ke:nin ka:ntsa: mopahtiah ma:se:walmeh, kone:tsitsi:n, te:lpo:kameh, ichpokameh | Cómo se curan las personas que viven en el pueblo, niños, niñas, jóvenes y adultos. | 20:27 |  |
| T1051 | MMH  MVC | Ke:nin ka:ntsa: e:ltok monemi:lis | Historia de vida | 12:!2 | Borrar del 11:43 |
| T1052 | FGH  MVC | Ke:nin ka:ntsa: timoskaltihtiahki | Historia de vida | 17:00 | Editar: borrar los últimos segundos de la grabación |
| T1053 | JGV  MVC | Kwa:titlamitl wa:n kwatinih | Narra sobre la flora y fauna de Machetla | 37:50 | Editar en la parte final del audio |
| T1054 | JGV  MVC | Ke:nih timomachtihtiahki ompa tekitl ika tet | Narra cómo aprendió a trabajar la piedra para hacer el metate y molcajete | 15:26 |  |
| T1055 | JGV  MVC | Ke:nih ka:tsa moto:ka sintli | Cómo se cultiva el maíz | 09:46 | Editar al inicio/ borrar desde 09:31 |

Grabaciones 2023-08-03 Machetla, Huejutla, Hidalgo

Asesores: José Barón Hernández, Mariana Martínez Hernández, Mario Villegas Cortázar

Tiempo: 3 horas, 49 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1056 | JBH  MVC | Ke:nihki timoskaltih | Historia de vida | 01:34:25 | Editar al inicio |
| T1057 | MMH  MVC | Mihka:ilwitl | Narra sobre la celebración del día de los muertos. | 01:01:00 |  |
| T1058 | JBH  MVC | Nawatlahto:li | Narra sobre la lengua nawatl q.ue se habla en el pueblo de Machetla | 57:40 | Editar al inicio |
| T1059 | MMH  MVC | Yo:yomitl | Narra sobre la vestimenta que se usaba en Machetla. | 16:54 |  |

Grabaciones 2023-08-04 Machetla, Huejutla, Hidalgo

Asesores: Juvencio García Vite, Francisco García Hernández, Mario Villegas Cortázar

Tiempo: 3 horas, 42 minutos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1060 | Borrar |  |  |  |  |
| T1061 | Borrar |  |  |  |  |
| T1062 | Borrar |  |  |  |  |
| T1063 | Borra |  |  |  |  |
| T1064 | Borrar |  |  |  |  |
| T1065 | JGV  MVC | Kwatinih tein onkak Machetla | Narra sobre la flora | 01:32:30 |  |
| T1066 | FGH  MVC | Miak tlamante kito:kah | Narra sobre los diferentes cultivos que realizan en Machetla | 44:42 |  |
| T1067 | Borrar |  |  |  |  |
| T1068 | FGH  MVC | Ke:nih ka:tsah mocha:ntiyaya |  | 01:01:58 | Borrar del 13:20 |
| T1069 | JGV  MVC | Ke:nin ka:tsa mosentilihkeh ke:man kipe:waltihkeh tapi:tsah | Narra sobre la historia de la banda de viento ó música de viento | 27:02 | Al minuto 19:35 empezó el viento y más después empezó a llover. No salió mal, se escucha bien la conversación. Al final borrar unos segundos. |

Grabaciones 2023-08-05 Santa Catarina y Los Otates, Huejutla, Hidalgo

Asesores: José Francisco Arellanos, Juan Hernández Cruz, Mario Villegas Cortázar

Tiempo: 3 horas, 35 minutos 30 segundos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| No. De grabación | Asesores | Nombre de la grabación | Resumen | Tiempo | Anotaciones |
| T1070 | Borrar |  |  |  |  |
| T1071 | JFA  MVC | Ke:nih ka:ntsa: elki monemi:lis | Historia de vida | 01:17:56 | Editar al inicio/ Editar del 47:57 al 48:10/ Editar del 67:08 al 68:13 |
| T1072 | JFA  MVC |  |  |  |  |
| T1073 |  |  |  |  |  |
| T1074 |  |  |  |  |  |
| T1075 |  |  |  |  |  |
| T1076 |  |  |  |  |  |
| T1077 |  |  |  |  |  |
| T1078 |  |  |  |  |  |
| T1079 |  |  |  |  |  |